

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

AZ EU-SVÁJC VEGYES BIZOTTSÁG 1/2012 HATÁROZATA

(2012. március 15.)

az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség között 1972. július 22-én létrejött megállapodás 2. jegyzőkönyve III. és IVb. táblázatának a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések tekintetében történő módosításáról

(2012/165/EU)

A VEGYES BIZOTTSÁG,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel a Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a megállapodásnak a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések tekintetében történő módosításáról szóló, 2004. október 26-án Luxemburgban aláírt megállapodás⁽¹⁾ által módosított, az egyrészről az Európai Gazdasági Közösség, másrészről a Svájci Államszövetség által 1972. július 22-én Brüsszelben aláírt megállapodásra⁽²⁾ (a továbbiakban: megállapodás) és annak 2. jegyzőkönyvére és különösen az említett jegyzőkönyv 7. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás 2. jegyzőkönyvének végrehajtásához a vegyes bizottság hazai referenciaárakat állapított meg a szerződő felek számára.
- (2) A szerződő felek belföldi piacain megváltozott azon nyersanyagok tényleges ára, amelyekre árkompenzációs intézkedéseket alkalmaznak.
- (3) Ezért megfelelően frissíteni kell a 2. jegyzőkönyv III. és IVb. táblázatában felsorolt referenciaárakat és összegeket,

1. cikk

A Megállapodás 2. jegyzőkönyve a következőképpen módosul:

- a) a III. táblázat helyébe a határozat I. mellékletének szövege lép;
- b) a IV. táblázat b) része helyébe a határozat II. mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2012. április 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 15-én.

a Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Jacques DE WATTEVILLE

⁽¹⁾ HL L 23., 2005.1.26., 19. o.

⁽²⁾ HL L 300., 1972.12.31., 189. o.

I. MELLÉKLET

„III. TÁBLÁZAT

Az EU és Svájc hazai referenciaárai

Mezőgazdasági Nyersanyag	Svájci hazai referenciaár	Uniósi hazai referenciaár	4. cikk, (1) bekezdés a svájci oldalon alkalmazva, svájci különbözet/ EU referenciaár	3. cikk, (3) bekezdés az EU-oldalon alkalmazva, svájci különbözet/EU referenciaár
	CHF/ nettó 100 kg	CHF/ nettó 100 kg	CHF/ nettó 100 kg	EUR/ nettó 100 kg
Közönséges búza	49,25	25,50	23,75	0,00
Durumbúza	—	—	1,20	0,00
Rozs	40,25	28,95	11,30	0,00
Árpa	—	—	—	—
Kukorica	—	—	—	—
Közönséges búzaliszt	98,30	48,75	49,55	0,00
Teljes tejpor	616,00	366,75	249,25	0,00
Sovány tejpor	430,40	285,75	144,65	0,00
Vaj	1 090,10	485,55	604,55	0,00
Fehér cukor	—	—	—	—
Tojás	—	—	38,00	0,00
Friss burgonya	41,75	17,00	24,75	0,00
Növényi zsiradék	—	—	170,00	0,00"

II. MELLÉKLET

„IV. TÁBLÁZAT

b) A mezőgazdasági összetevők kiszámításakor figyelembe vett, mezőgazdasági nyersanyagokra vonatkozó alapösszegek:

Mezőgazdasági alapanyag	A svájci oldalon alkalmazott alapösszeg 3. cikk, (2) bekezdés	Az uniós oldalon alkalmazott alapösszeg 4. cikk, (2) bekezdés
	CHF/nettó 100 kg	EUR/nettó 100 kg
Közönséges búza	20,00	0,00
Durumbúza	1,00	0,00
Rozs	10,00	0,00
Árpa	—	—
Kukorica	—	—
Közönséges búzaliszt	42,00	0,00
Teljes tejpor	212,00	0,00
Sovány tejpor	123,00	0,00
Vaj	514,00	0,00
Fehér cukor	—	—
Tojás	32,00	0,00
Friss burgonya	21,00	0,00
Növényi zsiradék	145,00	0,00